AMGUEDDFA CYMRU

# FY STORI, FY AMGUEDDFA
# MY STORY, MY MUSEUM

**Mae ein hamgueddfa yn llawn straeon.**
Our museum is full of stories.

**Mae pobl yn adrodd straeon, ac felly hefyd mae eitemau. Pa straeon fyddwch chi'n eu clywed, a pha rai fyddwch chi'n eu hadrodd?**

People tell stories and so do objects. What stories will you hear, and which ones will you tell?

**Fy enw:** My name:

______________________

# FY STORI, FY AMGUEDDFA

**Chwiliwch am bobl o gwmpas yr amgueddfa sydd yno i'ch helpu chi – gallwch chi ofyn cwestiynau iddyn nhw.**

# MY STORY, MY MUSEUM

Look for people around the museum who are there to help you – you can ask them questions.

## Adref

**Chwiliwch am syniadau i barhau eich stori o'r amgueddfa adref.**

## At home

Look out for ideas to continue your museum story at home.

# STRAEON Y DDERWEN GYMREIG

Pa greaduriaid allwch chi eu clywed? Ysgrifennwch bob anifail allwch chi eu gweld ar y dail.

Mae gwyddonwyr amgueddfa yn ymchwilio byd natur i adrodd straeon yn yr amgueddfa.

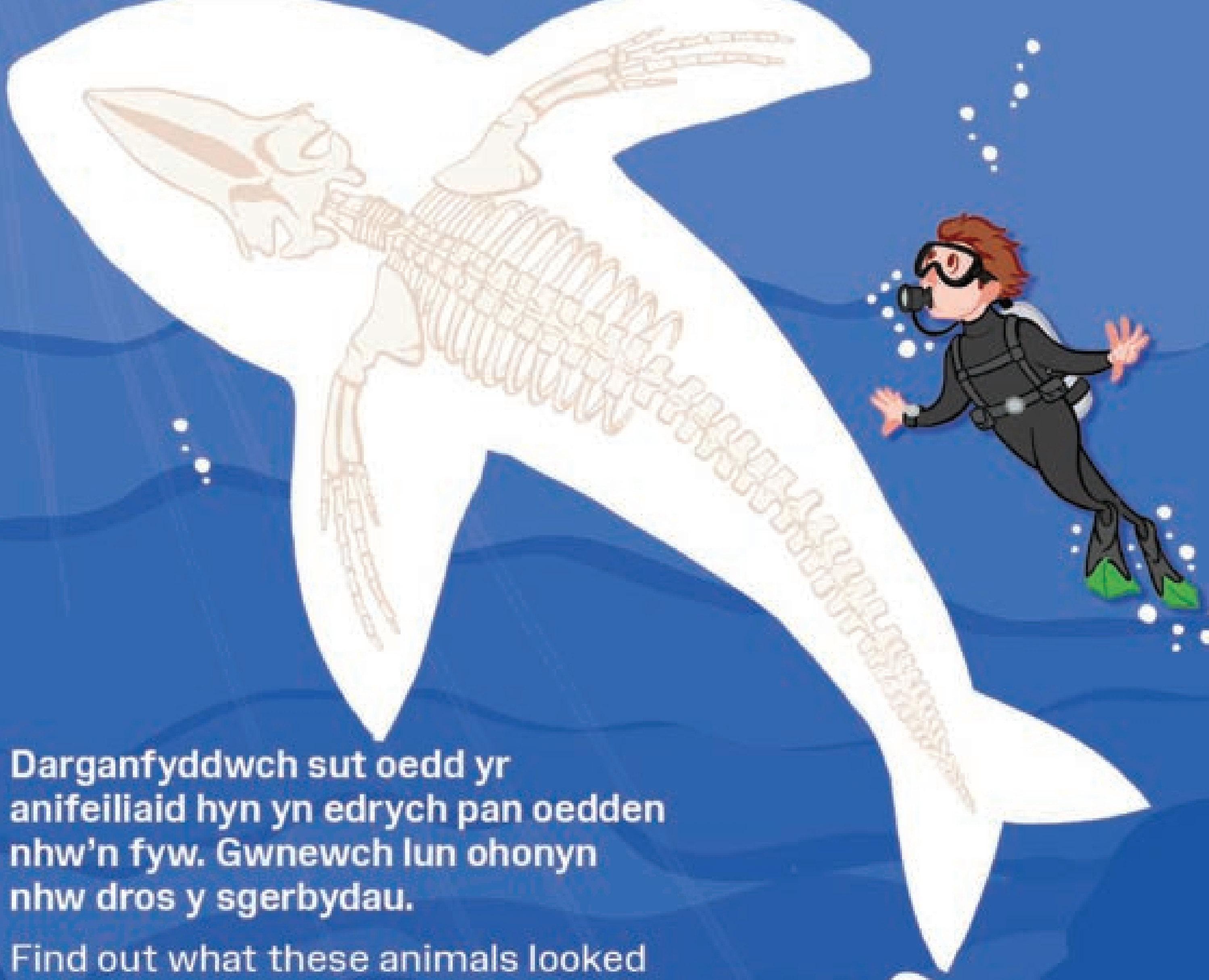
# STORIES OF THE WELSH OAK

What creatures can you hear? Write all the animals you can see on the leaves.

Museum scientists research nature to tell stories in the museum.

**Defnyddiwch stribed o gerdyn a rhowch ddail arno i greu coron ddail.**

Use a strip of card and attach leaves to create a leaf crown.



**Darganfyddwch sut oedd yr anifeiliaid hyn yn edrych pan oedden nhw'n fyw. Gwnewch lun ohonyn nhw dros y sgerbydau.**

Find out what these animals looked like when they were alive. Draw them over the skeletons.

**Ewch i greu creadur o'r môr gyda deunyddiau wedi'u hailgylchu.**

Make a sea creature from recycled materials.

**Mae straeon amgueddfa yn mynd yn ôl miliynau o flynyddoedd, hyd at amser y deinosoriaid. Smaliwch fod yn ddeinosor yn symud.**

Museum stories go back millions of years to the time of the dinosaurs. Pretend to be a dinosaur moving.

**Brathwch fel Rutiodon.**
Snap your jaws like Rutiodon.

**Dangoswch eich dannedd fel T-rex.**
Bare your teeth like a T-Rex.

**Chwipiwch eich cynffon fel Edmontosaurus.**
Swish your tail like Edmontosaurus.

**Gwnewch lun o ddeinosor newydd, rhowch enw iddo a rhannwch gyda ni ar y cyfryngau cymdeithasol.**

Draw a new dinosaur, give it a name and share it with us on social media.

**Mae pobl yn aml yn cyfeirio atom ni fel y chwiorydd Davies ac rydyn ni'n cael ein cofio am gyfrannu llawer o'n paentiadau a darluniau i'r amgueddfa. Allwch chi ddod o hyd i rai ohonyn nhw?**

We are often called the Davies sisters and are remembered for gifting many of our paintings and drawings to the museum. Can you find some of them?

**Gwendoline ydw i a dyma fy chwaer Margaret.**

I am Gwendoline and this is my sister Margaret.

**Ewch i fyny'r grisiau i'r oriel sydd â phaentiadau argraffiadol – gofynnwch i un o'r bobl sy'n gweithio yma i ddangos i chi lle maen nhw.**

Go upstairs to the gallery that has impressionist paintings – ask one of the people who work here to show you where they are.

**Paentiwch lun wedi'i ysbrydoli gan y paentiadau yn yr oriel hon drwy ddabio lliwiau gyda'ch bys neu frwsh.**

Paint a picture inspired by the paintings in this gallery by dabbing colours with your finger or a brush.

## BYDDWCH YN FFOTOGRAFFYDD

Fframiwch lun gyda'ch dwylo neu tynnwch hunlun gyda phaentiad. Cofiwch beidio defnyddio fflach!

## BE A PHOTOGRAPHER

Frame a photo with your hands or take a selfie with a painting. Remember not to use flash!

Gofynnwch i'r bobl sy'n gweithio yn yr orielau beth yw eu hoff waith celf.

Ask the people who work in the galleries what their favourite artwork is.

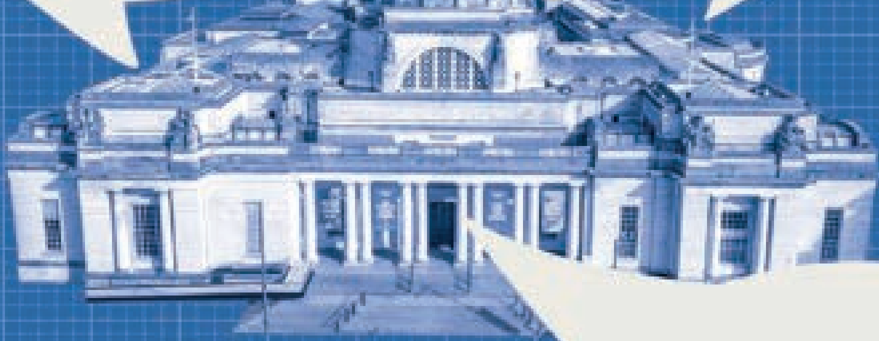
**Gwisgwch fyny fel eich hoff bortread o'r amgueddfa a rhannwch gyda ni ar y cyfryngau cymdeithasol.**

Dress up as your favourite museum portrait and share it on social media.

# MAE'R STORI'N PARHAU... THE STORY CONTINUES...

**Sut ydych chi eisiau i'r amgueddfa edrych yn y dyfodol? Sut fydd yn wahanol? Ysgrifennwch a dyluniwch eich syniadau yn y gofodau isod.**

What do you want the museum to look like in the future? How will it be different? Write and draw your ideas in the spaces below.



**Rhannwch eich stori o'r amgueddfa gyda ni:**
Share your story of the museum with us:

@Museumwales amguedddfacymru

**www.amgueddfa.cymru/dysgu/** www.museum.wales/learn/

**Ariennir gan Lywodraeth Cymru a datblygwyd gan yr adran Addysg yn Amgueddfa Cymru.**

Funded by Welsh Government and developed by Learning at Amgueddfa Cymru.

Noddir gan Llywodraeth Cymru
Sponsored by Welsh Government

Created by Colour Heroes Ltd © 2025. www.colourheroes.com